

# The 16<sup>th</sup> ASEAN-Japan Senior Transport Officials Meeting



## 日ASEAN次官級交通政策会合の地元主催事業での 通訳ボランティアを募集しています

交通分野における日本とASEANの協力枠組みである「日ASEAN交通連携」に基づき開催される「日ASEAN次官級交通政策会合」の三重県での開催を歓迎して、三重県と志摩市の主催で歓迎行事を開催いたします。

今回、この歓迎行事の運営をサポートいただける通訳ボランティアを募集します。

国際理解・国際交流の機会として、サポートしてみませんか？



### =活動日時==

2018年6月26日（火）18:00~21:00

### =活動内容==

三重県・志摩市主催歓迎レセプションでの  
通訳ボランティア（会場内のお客様同士の会話の通訳や、  
会場内の説明をサポートします。）

※5名程度を募集します。

### =活動場所==

海女小屋体験施設さとうみ庵 志摩市志摩町越賀2279

※集合場所（賢島等）については裏面をご覧ください。

### =参加資格==

高校生以上

※18歳未満の方は親権者の同意を得てください。

### =活動条件==

謝礼や交通費、食事代の支給はありません。食事のための休憩時間は無いので、各自でお食事をすませてからのご参加をお願いします。

三重県が行事（レクリエーション）傷害保険に加入します。

語学資格の有無は問いませんが、資格のある方を優先します。服装はクールビズ（ノージャケット、ノーネクタイ）をお願いします。カジュアルすぎる服装はNGです。

ASEAN各国の皆さまに三重・志摩の魅力をお伝えすべく、笑顔で接していただける方、お待ちしております♪

### =申込方法==

裏面の活動申込書にご記入のうえ、6月22日（金）までに、下記申込先へお送りください。

E-mailの場合は、タイトルを「ボランティア申込」として、お名前、年齢、住所、電話番号、資格有無を明記してお送りください。18歳未満の方は親権者の同意を確認するため郵送又はFAX.でお申し込みください。

### =申込先・お問合せ先=

〒514-8570 三重県津市広明町13 TEL.059-224-2847

三重県海外誘客課 担当 古市 FAX.059-224-2801

E-mail [inbound@pref.mie.jp](mailto:inbound@pref.mie.jp)



送付先：三重県海外誘客課 日ASEAN次官級交通政策会合 担当：古市  
〒514-8570三重県津市広明町13

FAX. 059-224-2801

E-mail inbound@pref.mie.jp

日ASEAN次官級交通政策会合の地元主催事業での  
通訳ボランティア活動申込書

ふりがな お名前		年齢	歳
18歳未満の場合 (親権者の同意)	私は、上記の者が「日ASEAN次官級交通政策会合の地元主催事業」で 通訳ボランティア活動することに同意します。		
	親権者名		印
住所	〒		
電話番号	(携帯)		
E-mail	@		
活動内容			
集合時間 集合場所 (希望するものに○印をつけて ください。)	催事の概要	活動内容	
6月26日(火)  ( ) 17:15に 近鉄賢島駅へ集合する ・近鉄賢島駅 (志摩市阿児町神明字 賢島747-17)  ( ) 18:00に 海女小屋体験施設 さとうみ庵へ集合する ・さとうみ庵 (志摩市志摩町越賀 2279)	三重県・志摩市主催 歓迎レセプション  ASEANからの参加者約40名を含む 70名規模の歓迎レセプションです。  参考：ASEAN 10カ国は、 インドネシア、カンボジア、シン ガポール、タイ、フィリピン、ブ ルネイ、ベトナム、マレーシア、 ミャンマー、ラオス。	通訳(英語)  ・会場内のお客様同士の会話の通訳や、 会場内の説明をサポートします。  ・当日、集合の後、打ち合わせを行い、 19:00~21:00の間、活動します。  ・お持ちの資格があればご記入くださ い。 例：英検、TOEIC。  ( )	

※活動申込書に記載された個人情報は、この国際会議のボランティア活動の連絡以外には利用いたしません。